

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 12/2018/HS-ST
Ngày: 06 - 02- 2018.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN D, TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bùi Thị Ân

Hôi thâm nhân dân:

- Ông Trần Trực

- Bà Trần Thị Hoa

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Hoài - Thư ký Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D, tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Hồ Hữu Nghĩa - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 02 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Khánh Hòa mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 121/2017/HS- ST ngày 28 tháng 12 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 06/2018/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Đình Văn C, sinh năm 1990 tại Khánh Hòa; nơi cư trú: Thôn Q, xã H, huyện D, Khánh Hòa; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; con ông Đình T (sinh năm 1969) và bà Mai Thị L (sinh năm 1972); Vợ: Trần Song Như T (sinh năm 1995), có hai con: con lớn sinh năm 2012, con nhỏ: sinh năm 2016; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: - Ngày 19/6/2006 Ủy ban nhân dân huyện D ra Quyết định số 126 đưa vào trại giáo dưỡng Cơ sở giáo dục về hành vi gây rối trật tự công cộng thời hạn 24 tháng, đã chấp hành xong. - Ngày 13/7/2009 Ủy ban nhân dân tỉnh Khánh Hòa ra quyết định số 1617 đưa vào trại giáo dưỡng cơ sở giáo dục về hành vi trộm cắp tài sản và cố ý gây thương tích thời hạn 24 tháng, đã chấp hành xong. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cầm đi khỏi nơi cư trú, hiện đang tại ngoại tại địa phương. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

* *Người bị hại:* Ông Đinh Ngọc D - sinh năm 1973; Có mặt.

Địa chỉ: Thôn Q, xã H, huyện D, Khánh Hòa.

** Người làm chứng:*

- Trà Thi Mỹ T – sinh năm 1980; Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn Q, xã H, huyện D, Khánh Hòa.

- Đinh Thi Trà M – sinh năm 2001; Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn Q, xã H, huyện D, Khánh Hòa.

Đại diện hợp pháp: ông Đinh Ngọc D và bà Trà Thị Mỹ T (là cha mẹ ruột của Đinh Thị Trà M); địa chỉ: Thôn Q, xã H, huyện D, Khánh Hòa; Ông D có mặt, bà T vắng mặt.

- Phạm Thị Thu T – sinh năm 1990; Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn Q, xã H, huyện D, Khánh Hòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 27/7/2017, Đinh Văn C đến quán nhậu M (tại thôn Q, xã H) gọi bia để uống. Đến khoảng 17 giờ C gọi tính tiền và nói hết bao nhiêu tiền để lần sau trả, anh Đinh Ngọc D là chủ quán M không đồng ý nên giữa C và anh D phát sinh mâu thuẫn. C bỏ ra ngoài đến nhà người quen gần đó lấy một cây gỗ quay lại quán đánh anh D làm cây gỗ gãy làm đôi nhưng không gây thương tích. C vứt cây gỗ rồi chạy về nhà lấy một con dao cán nhựa màu đen lưỡi kim loại trắng dài 19cm quay lại quán nhậu M tìm đánh anh D, thấy C cầm dao anh D bỏ chạy thì C đuổi theo dùng dao đâm trúng tay trái của anh D gây thương tích rồi bỏ đi. Anh D được người nhà đưa đến bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa để điều trị.

Tại bản kết quả giám định pháp y về thương tích số 227 ngày 18/10/2017 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Khánh Hòa kết luận tỷ lệ thương tật của Đinh Ngọc D là 02%. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và người bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết quả giám định của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Khánh Hòa.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Đinh Văn C đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như trên.

Tại phiên tòa người bị hại anh Đinh Ngọc D xác định lại yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm với tổng số tiền **10.000.000 đồng**.

Ý kiến của bị cáo Đinh Văn C: Bị cáo đồng ý bồi thường số tiền 10.000.000đ cho người bị hại, không có ý kiến gì khác.

Bản cáo trạng số 03/CT-VKS ngày 25/12/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện D truy tố các bị cáo Đinh Văn C về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 104 của **Bộ luật Hình sự năm 1999**.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên nội dung bản cáo trạng; Bị cáo đã thành khẩn khai báo, người bị hại xin giảm nhẹ hình một phần hình phạt cho bị cáo, nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm d khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo C từ 09 tháng đến 01 năm tù. Về vật chứng: Tuyên tịch thu tiêu hủy cây gỗ và con dao theo biên bản giao nhận vật chứng giữa cơ quan Công an và chi cục thi hành án huyện D vì không còn giá trị sử dụng. **Về trách nhiệm dân sự:** Buộc bị cáo bồi thường 10.000.000 đồng cho ông Đinh Ngọc D. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo và người bị hại không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện D, Điều Tra Viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện D, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng, lời khai của các bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án nên đủ cơ sở để kết luận bị cáo Đinh Văn C đã phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Viện kiểm sát nhân dân huyện D truy tố bị cáo Đinh Văn C phạm tội theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự 1999. Và đề nghị áp dụng tình tiết tăng nặng tại điểm d khoản 1 điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 là phạm tội có tính chất côn đồ đối với bị cáo. Tuy nhiên, qua toàn bộ tài liệu có tại hồ sơ và lời khai của bị cáo, lời khai của người bị hại tại phiên tòa, cho thấy bị cáo C chỉ vì mâu thuẫn nhỏ nhất do người bị hại không đồng ý cho bị cáo thiếu nợ tiền ăn uống, bị cáo đã dùng cây gỗ đánh và liền sau đó tiếp tục dùng dao gây thương tích cho người bị hại. Hành vi của bị cáo đã thể hiện tính xem thường pháp luật, xem thường tính mạng, sức khỏe của người khác và thể hiện tính côn đồ.

Bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội với tính chất côn đồ và dùng hung khí nguy hiểm để gây thương tích cho người bị hại. Đây là hai tình tiết định khung được quy định tại khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự năm 1999. Đối chiếu với quy định tại khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017, thấy rằng: Quy định tại khoản 1 của Điều 134 có quy định mức hình phạt tương ứng với quy định tại khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự năm 1999, không có quy định gì khác có lợi hơn. Vì vậy đủ cơ sở để kết luận bị cáo Đinh Văn C đã phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a và điểm i khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự là hoàn toàn phù hợp, có căn cứ.

Hội đồng xét xử xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, nên cần phải xử lý nghiêm. Bị cáo C từng bị xử lý hành chính về hành vi gây rối trật tự công cộng và cố ý gây thương tích, có nhân thân xấu, bản thân không có ý thức cải tạo thay đổi lối sống, chưa bồi thường thiệt hại, do đó cần phải xử lý nghiêm đối với bị cáo để răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung cho

xã hội. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, người bị hại xin giảm nhẹ hình một phần hình phạt cho bị cáo, nên xem xét quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999 để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[3] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Tại phiên tòa, bị cáo và người bị hại đã thỏa thuận trách nhiệm và số tiền bồi thường thiệt hại, do vậy nên ghi nhận, buộc bị cáo Đinh Văn C phải bồi thường cho anh Đinh Ngọc D 10.000.000đ.

[4] Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra và tại phiên tòa đủ căn cứ xác định 01 con dao cán nhựa màu đen, lưỡi kim loại dài 19 cm và 01 cây gỗ kích thước 42 x 4,5cm đang bị thu giữ không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy hai vật chứng nói trên.

[5] Về án phí: Bị cáo Đinh Văn C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào :

- Điểm a, điểm i khoản 1 Điều 104; Điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự 1999;

- Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 của Bộ luật dân sự 2015; Mục 1 của Phần II Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

- Điểm c khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015;

- Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[1] Tuyên xử: Bị cáo Đinh Văn C phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

[2] Xử phạt bị cáo Đinh Văn C 01 (một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Đinh Văn C bồi thường cho người bị hại Đinh Ngọc D 10.000.000đ (Mười triệu đồng).

[4] Về vật chứng: Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 con dao cán nhựa màu đen, lưỡi kim loại dài 19cm và 01 cây gỗ kích thước 42 x 4,5cm.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/01/2018 giữa Cơ quan điều tra Công an huyện D và Chi cục thi hành án huyện D).

[5] Án phí: Bị cáo Đinh Văn C phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

[6] Quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện D;
- Công an huyện D;
- Chi cục THADS huyện D;
- Bị cáo, người bị hại,
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Bùi Thị Ân

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Diên Khánh;
- CA huyện Diên Khánh;
- THA hình sự;
- Chi cục THADS Diên Khánh;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- Bị cáo;
- LưuHS,VP.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Ngọc Lệ

